

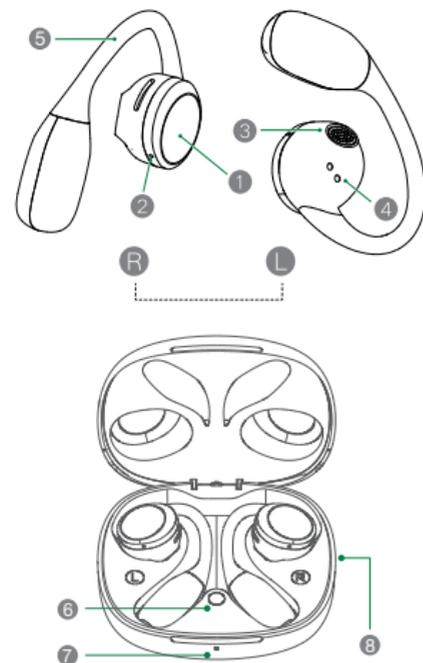


Écouteurs à conduction aérienne  
Air conduction earbuds  
Auriculares con conducción de aire  
Luftleitungskopfhörer  
Oordopjes met air conduction

OGLO OPEN ONE

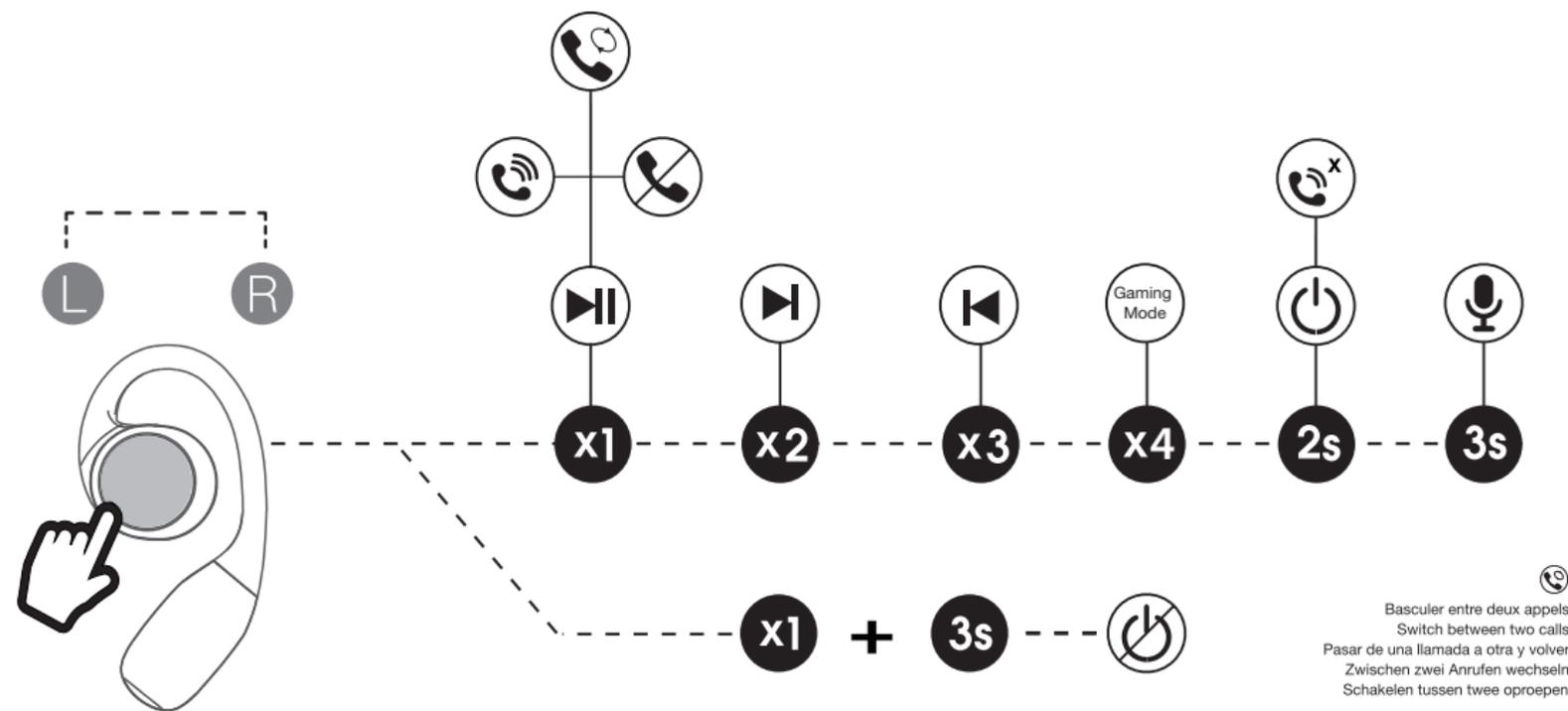


Vue d'ensemble / Overview / Descripción general /  
Überblick / Overzicht

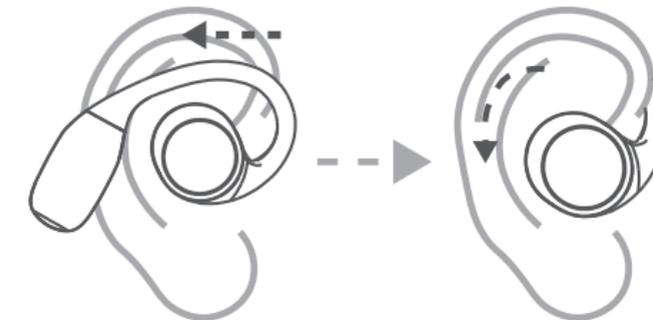


	FR	EN	ES	DE	NL
1	Boutons tactiles	Touch-sensitive buttons	Botones táctiles	Touch-Tasten	Tiptoetsen
2	Microphones	Microphones	Micrófonos	Mikrofone	Microfoons
3	Hauts-parleurs	Speakers	Altavoces	Lautsprecher	Luidsprekers
4	Bornes de charge de la batterie	Battery charging contact	Terminales de carga de la batería	Ladeklemmen der Batterie	Accu laadklemmen
5	Contour d'oreille	Ear contour	Contorno de oreja	Ohrkontur	Oorschelp
6	Touche multifonction	Multi-function button	Botón multifunción	Multifunktions-taste	Multifunctionele toets
7	Témoin lumineux de charge	Charge level indicator	Indicador luminoso de carga	Ladeanzeige	Lampje bezig met opladen
8	Port de charge USB-C	USB-C charging port	Puerto de carga USB-C	USB-C-Ladeanschluss	USB-C-oplaadpoort
L	Gauche	Left	Izquierda	Links	Links
R	Droit	Right	Derecha	Rechts	Rechts

Commandes tactiles / Tactile controls / Controles táctiles / Touch-Steuerung / Aanraakbediening



Positionner les écouteurs / Positioning the earbuds / Colocar los auriculares / Richtiger Sitz der Ohrhörer / De oordopjes plaatsen



Positionnez les écouteurs sur le dessus de vos oreilles, puis faites pivoter les contours le long du pavillon de vos oreilles.

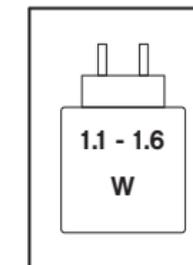
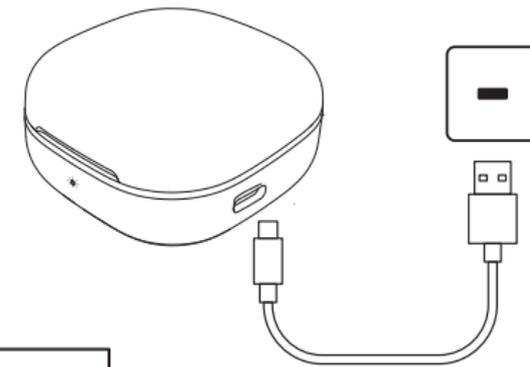
Position the earbuds above your ears, then pivot the contours along your auricle.

Colóquese los auriculares por encima de las orejas, después gire los contornos a lo largo de los pabellones de las orejas.

Setzen Sie die Ohrhörer auf die Ohren, biegen Sie die Ohrbügel nach hinten und legen Sie die Bügel um die Ohrmuschel.

Plaats de oordopjes op uw oren en draai de haak om uw oorschelp.

## Chargement de la batterie / Charging the battery / Carga de la batería / Laden des Akkus / Opladen van de batterij



La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 1.1 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 1.6 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.  
The power delivered by the charger must be between min 1.1 Watts required by the radio equipment, and max 1.6 Watts in order to achieve the maximum charging speed.  
La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 1.1 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 1.6 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.  
Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 1.1 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 1.6 Watt reichen.  
Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 1.1 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 1.6 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

Témoin lumineux de charge des écouteurs		100% - 81%		Blanc White Blanco
Charging Earbuds life		80% - 11%		Rouge Red Rojo
Auricular indicador luminoso de carga		> 10%		Rouge clignotant Blinking red Rojo intermitente

Témoin lumineux de charge de l'étui		100%		Éteint OFF Apagada
Charging case battery life		99% - 81%		Blanc White Blanco
Indicador luminoso de carga de la funda		80% - 11%		Rouge Red Rojo
		> 10%		Rouge clignotant Blinking red Rojo intermitente

Leuchtanzeige der Ladeanzeige der Kopfhörer		100% - 81%		Weiß Wit
Hoofdtelefoon oplaad indicatorlampje		80% - 11%		Rot Rood
		> 10%		Rot blinkend Rood knipperend

Leuchtanzeige des Ladevorgangs der Hülle		100%		Aus Uit
Hoofdtelefoon indicatielampje opladen		99% - 81%		Weiß Wit
		80% - 11%		Rot Rood
		> 10%		Rot blinkend Rood knipperend

## Mises en garde

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce document.
- Pour prévenir tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer vos écouteurs à des températures trop élevées, à une trop forte humidité ou aux rayons directs du soleil.
- Ne pas poser d'objets lourds sur vos écouteurs.
- Ne pas insérer d'autres objets dans vos écouteurs, ceci peut provoquer des incidents électriques.
- Ne pas lancer, jeter ou faire subir des chocs violents à vos écouteurs.
- N'autoriser les jeunes enfants à utiliser vos écouteurs sans surveillance que si des instructions appropriées ont été données afin qu'ils puissent l'utiliser de manière sûre, un usage incorrect pouvant entraîner des blessures.
- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étranglement.
- Les écouteurs ne doivent pas être immergés dans l'eau, ni être éclaboussés ou être placés près de récipients remplis de liquide, comme des vases par exemple. Après utilisation, conservez vos écouteurs dans un endroit sec.
- Ne tentez jamais de démonter ou de remonter vous-même vos écouteurs. Confiez les réparations exclusivement à un technicien qualifié.
- Afin de protéger votre santé et vos facultés auditives, n'écoutez pas de musique à un volume élevé pendant de longues périodes. Il est recommandé

FR

d'interrompre l'utilisation de vos écouteurs régulièrement et/ou de maintenir le volume de sortie à un niveau adapté.

- Ne réglez pas le volume à un niveau tel que vous ne puissiez plus entendre ce qui se passe autour de vous.
- Nettoyez uniquement l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec et évitez l'usage d'aérosols.



**Afin d'éviter les dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.**

Ce produit est conforme à l'arrêté du 8 Novembre 2005 portant application de l'article L.5232-1 du code de la santé publique.

## RECYCLAGE DE LA BATTERIE



Cet appareil contient une batterie lithium interne susceptible d'exploser ou de libérer des produits chimiques dangereux. Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne jamais démonter, écraser, percer la batterie.

Ne jetez pas les piles et batteries avec les ordures ménagères.

Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous des piles et batteries conformément aux réglementations en vigueur.

## ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES

Vos écouteurs bluetooth\* utilisent la technologie bluetooth\*. Ils transmettent et reçoivent des fréquences radioélectriques (HF) autour de 2,4 GHz.

Ces émissions d'hyperfréquences peuvent perturber le fonctionnement de nombreux appareils électroniques. Afin d'éviter tout accident, arrêtez vos écouteurs bluetooth\* lorsque vous vous situez dans les endroits suivants :

- endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station essence, à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie,
- zones de dynamitage

Si vous possédez un stimulateur cardiaque ou autre prothèse, demandez conseil à votre médecin.

## Déclaration UE de conformité simplifiée

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Écouteurs à conduction aérienne oglo® Open One est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

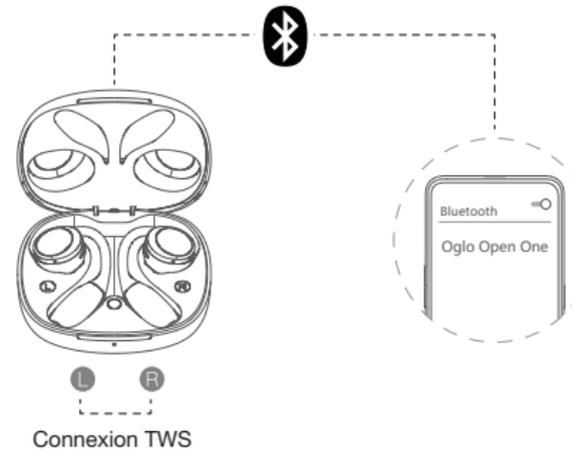
- Bande de fréquences : 2402 - 2480 Mhz
- Puissance émise : < 3,28 mW

\* Ce produit Oglo# est compatible avec les marques citées (marques appartenant à des tiers et n'ayant aucun lien avec Sourcing & Création).

## Connexion bluetooth\*

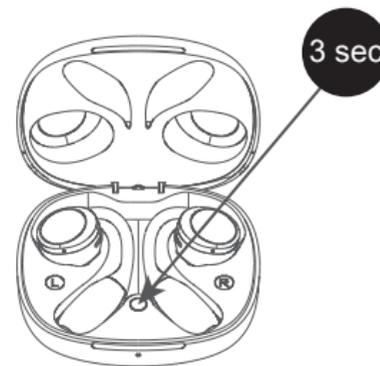
Si vous possédez un périphérique audio bluetooth\* (smartphone, tablette, ordinateur portable...), vous pouvez appairer celui-ci à vos écouteurs.

1. Ouvrez le couvercle de l'étui de charge. Les écouteurs s'allument et entrent automatiquement en mode appairage.
2. Activez la fonction de recherche de périphériques bluetooth\*.
3. Sélectionnez **Oglo Open One**.
4. Un bip sonore retentit lorsque la connexion a été réalisée avec succès.



Connexion TWS

## Réinitialisation aux paramètres d'usine



Si vos écouteurs ne répondent plus ou ne se connectent pas, maintenez enfoncé pendant 3 secondes le bouton multifonction sur l'étui.

Le témoin lumineux clignote rapidement en rouge et blanc. Vos écouteurs sont prêts pour nouvelle connexion.

## Activer le mode Gaming

Appuyez quatre fois sur le pavé tactile de l'un vos écouteurs pour désactiver ou activer le **mode gaming**. Ce mode, activé par défaut, permet de diminuer le temps de latence entre la diffusion du son et de l'image.

## Warnings

Read these instructions carefully before using the device and keep them in a safe place for future reference.

- Do not use this appliance for any purpose other than those described in this document.
- To prevent any risk of fire or electric shock, never expose your earbuds to high temperatures, excessively high humidity or direct sunlight.
- Never put heavy objects on top of your earbuds.
- Do not insert other objects into the earbuds, as this may cause electrical incidents.
- Do not throw or hit your earbuds.
- Only allow young children to use the earbuds unattended if proper instructions have been given so that they can use it safely, as improper use can lead to injury.
- This product is not suitable for children under 36 months of age. Strangulation hazard.
- The earbuds must not be immersed in water, splashed or placed near containers filled with liquid, such as vases. Keep the earbud in a dry location after use.
- Never attempt to disassemble or reassemble the earbuds yourself. Repairs must be carried out by qualified personnel.
- To protect your health and hearing ability, do not listen to music at a high volume for long periods of time. It is advisable to regularly stop using your earbuds and/or keep the output volume at a reasonable level.

- Do not set the volume to a level preventing you from hearing what is happening around you.
- Only clean the appliance using a soft, dry cloth and avoid using aerosols.



**In order to avoid possible hearing damage, do not listen at high volume level for long periods of time.**

This product complies with the order of 8 November 2005 implementing article L.5232-1 of the French public health code.

## RECYCLING THE BATTERY



This device contains an internal lithium battery likely to explode or release hazardous chemicals. To reduce the risk of fire or burn, never dismantle, crush, puncture the battery.

Do not dispose of the cells and batteries with household waste.

To protect the environment, the cells and batteries must be disposed of in accordance with current regulations.

## ELECTRONIC EQUIPMENT

Your Bluetooth\* earbuds use Bluetooth\* technology. They transmit and receive HF radio electric frequencies in the 2.4 GHz range.

These emissions can interfere with the operation of various electronic devices. To prevent accidents, do not use your Bluetooth\* earbuds when you are in the following locations:

- places where flammable gas is present, in hospitals or petrol stations, on trains, aeroplanes or in petrol stations near automatic doors or fire alarms,
- areas where blasting is carried out

If you have a pacemaker or other prosthesis, ask your doctor for advice.

## Simplified EU declaration of conformity

The undersigned, Sourcing & Création, hereby declares that the Oglo® Open One Air conduction earbuds electric device complies with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on the following website:

<https://www.boulangier.com/info/assistance>

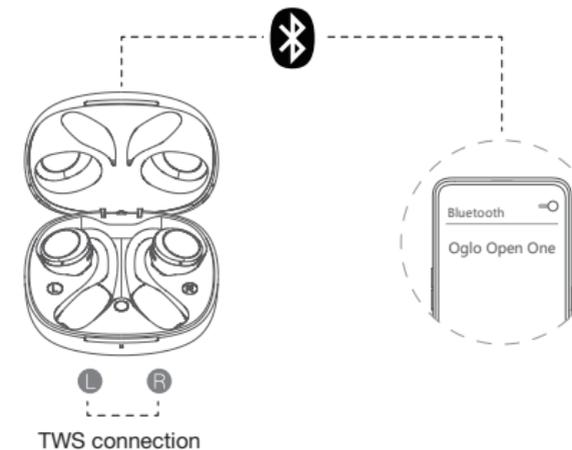
- Frequency band: 2402 - 2480 Mhz
- Emitted power: < 3,28 mW

\*This Oglo# product is compatible with the brands listed (belonging to third parties with no links to Sourcing & Création).

## Bluetooth\* connection

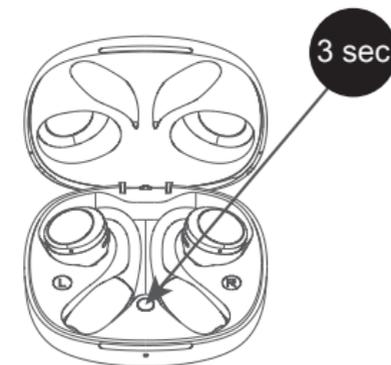
If you have a Bluetooth\* audio device (smartphone, tablet, laptop, etc.), you can pair it to the earbuds.

1. Open the cover on the charging case. The earbuds switch on then automatically enter pairing mode.
2. Activate the search for Bluetooth\* devices function.
3. Select **Oglo Open One**.
4. A beep will sound when the devices have been successfully paired.



TWS connection

## Resetting to Factory settings



If your earbuds are no longer responding or won't connect, press and hold the multifunction button on the case for 3 seconds.

The indicator light blinks rapidly in red and white. Your earbuds are ready to be paired again.

## Activating Gaming mode

Press the touchpad of either earbud 4 times to activate or deactivate the **gaming mode**. This mode is enabled by default and helps reduce delay between the sound and the image.

## Precauciones

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras consultas.

- No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el descrito en este documento.
- Para evitar el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga nunca sus auriculares a altas temperaturas, altos niveles de humedad ni a la luz solar directa.
- No coloque objetos pesados sobre sus auriculares.
- No introduzca otros objetos en sus auriculares ya que eso puede provocar incidentes eléctricos.
- No arroje, lance o golpee de forma violenta sus auriculares.
- Solo permita que los niños pequeños usen sus auriculares sin supervisión si han recibido las instrucciones adecuadas para que puedan usarlos de forma segura, ya que un uso inadecuado puede provocar lesiones.
- Este producto no es adecuado para niños menores de 36 meses. Riesgo de estrangulación.
- No se deben sumergir los auriculares en agua ni se les puede salpicar ni colocar cerca de recipientes llenos de líquido, como jarrones. Después de su uso, mantenga sus auriculares en un lugar seco.
- Nunca intente desmontar o volver a montar usted mismo sus auriculares. Confíe su reparación exclusivamente a un técnico cualificado.

- Para proteger su salud y sus facultades auditivas, no escuche música con un volumen elevado durante largos periodos de tiempo. Se recomienda interrumpir el uso de sus auriculares con regularidad o mantener un volumen de salida adaptado.
- No ajuste el volumen de forma que no pueda oír lo que ocurre a su alrededor.
- Limpie el producto solo con un paño suave y seco y evite el uso de aerosoles.



**Para evitar posibles daños auditivos, se recomienda no escuchar a un nivel sonoro elevado durante un largo período.**

Este producto cumple con el Decreto de 8 de noviembre de 2005 relativo a la aplicación del artículo L.5232-1 del Código de Salud Pública.

## RECICLAJE DE LA BATERÍA



Este producto tiene una batería interna de litio susceptible de explotar o liberar productos químicos peligrosos. Para reducir el riesgo de incendio o de quemadura, no desmonte nunca, aplaste ni perforo la batería. No tire las pilas ni las baterías a la basura del hogar. Para proteger el medio ambiente, deseche las pilas y las baterías de acuerdo con la normativa aplicable.

## APARATOS ELECTRÓNICOS

Sus auriculares Bluetooth\* usan la tecnología Bluetooth\*. Transmiten y reciben frecuencias de radio (HF) alrededor de 2,4 GHz.

Estas emisiones de hiperfrecuencias pueden interferir con el funcionamiento de muchos dispositivos electrónicos. Para evitar accidentes, apague sus auriculares Bluetooth\* cuando se encuentre en los siguientes lugares:

- donde haya gas inflamable, en un hospital, tren, avión o gasolinera, cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio,
- zonas con dinamita.

Si tiene un marcapasos u otra prótesis, pida consejo a su médico.

## Declaración de conformidad de la UE simplificada

El abajo firmante, Sourcing & Création, declara que el equipo radioeléctrico de tipo Auriculares con conducción de aire Oglo® Open One cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <https://www.boulanger.com/info/assistance>

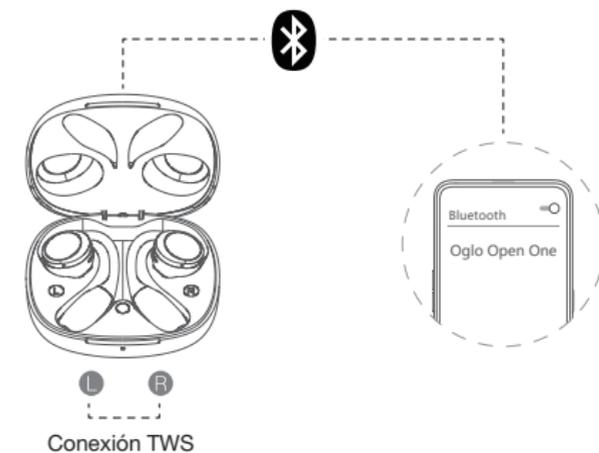
- Banda de frecuencia: 2402 - 2480 MHz
- Potencia emitida: < 3,28 mW

\*Este producto de Oglo# es compatible con las marcas mencionadas (marcas registradas propiedad de terceros no relacionadas con Sourcing & Création).

## Conexión Bluetooth\*

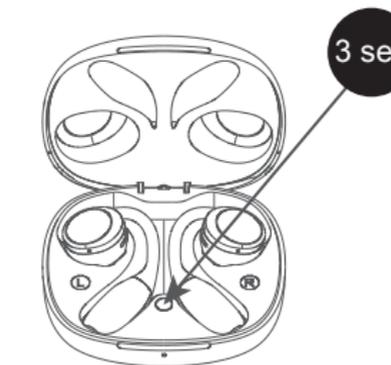
Si tiene un dispositivo de audio con Bluetooth\* (smartphone, tableta, ordenador portátil...) puede vincularlo a sus auriculares.

1. Abra la tapa del estuche de carga. Los auriculares se encienden y entran automáticamente en modo emparejamiento.
2. Active la función de búsqueda de periféricos bluetooth\*.
3. Seleccione **Oglo Open One**.
4. Sonará un bip sonoro cuando la conexión se haya realizado correctamente.



Conexión TWS

## Restablecer los parámetros de Fábrica



Si los auriculares dejan de responder o no se conectan, mantenga pulsado el botón multifunción del estuche durante 3 segundos.

El indicador luminoso parpadeará rápidamente en rojo y blanco. Los auriculares están listos para una nueva conexión.

## Activar el modo Gaming

Pulse cuatro veces el botón táctil de uno de los auriculares para desactivar o activar el **modo Gaming**. Este modo, activado por defecto, reduce el tiempo de latencia entre la difusión del sonido y de la imagen.

## Warnhinweise

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und heben Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- Verwenden Sie das Gerät niemals zu einem anderen als dem in dieser Anleitung beschriebenen Zweck.
- Um Bränden oder Stromschlägen vorzubeugen, setzen Sie die Kopfhörer nicht zu hohen Temperaturen, einer zu hohen Feuchtigkeit oder direkter Sonnenstrahlung aus.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf Ihre Kopfhörer.
- Führen Sie keine anderen Gegenstände in die Kopfhörer ein, da dies zu elektrischen Störungen führen kann.
- Werfen oder stürzen Sie die Kopfhörer nicht und schützen Sie sie vor Stößen.
- Lassen Sie kleine Kinder die Kopfhörer nur dann unbeaufsichtigt benutzen, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen.
- Das Produkt ist für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. Erstickungsgefahr.
- Die Kopfhörer dürfen nicht in Wasser getaucht, mit Wasser bespritzt oder in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältern – wie beispielsweise Vasen –, platziert werden. Bewahren Sie Ihre Kopfhörer nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Versuchen Sie niemals selbst, Ihre Kopfhörer zu zerlegen oder wieder zusammenzusetzen. Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker ausgeführt werden.

- Um Ihre Gesundheit und Ihr Hörvermögen zu schützen, hören Sie Musik bei starker Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum. Es wird empfohlen, die Verwendung Ihrer Kopfhörer regelmäßig zu unterbrechen und/oder die Lautstärke auf ein annehmbares Niveau einzustellen.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht auf ein Niveau ein, dass Sie Umgebungsgeräusche nicht mehr hören können.
- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch und vermeiden Sie den Gebrauch von Aerosolen.

**Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie Ihre Ohren nicht über einen längeren Zeitraum einer erhöhten Lautstärke aussetzen.**



Dieses Produkt entspricht dem Erlass vom 8. November 2005 zur Anwendung von L.5232-1 des frz. Gesetzes über das öffentliche Gesundheitswesen.

## RECYCLING DES AKKUS



Dieses Gerät enthält einen internen Lithium-Akku, der explodieren oder gefährliche chemische Stoffe freisetzen kann. Um die Gefahr von Brand oder Verbrennungen zu senken, darf der Akku nicht zerlegt, zusammengedrückt oder durchbohrt werden. Werfen Sie Batterien und Akkus nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie Batterien und Akkus im Interesse der Umwelt gemäß den geltenden Vorschriften.

## ELEKTRONISCHE GERÄTE

Ihre Kopfhörer verwenden die Bluetooth\*-Technologie. Sie übertragen und empfangen Radiofrequenzen (HF) im Bereich von 2,4 GHz. Diese Hochfrequenzemissionen können die Funktion anderer elektronischer Geräte beeinträchtigen. Um Unfälle zu vermeiden, schalten Sie Ihre Bluetooth\*-Kopfhörer aus, wenn Sie sich an folgenden Orten befinden:

- Orte, an denen sich brennbare Gase befinden, in Krankenhäusern, in Zügen, in Flugzeugen oder an Tankstellen, in der Nähe automatischer Türen oder von Brandmeldern,
- in Sprengbereichen.

Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder eine andere Herzprothese tragen, fragen Sie Ihren Arzt um Rat.

## Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Sourcing & Création, dass der Funkanlagentyp Luftleitungskopfhörer Oglo® Open One der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.boulanger.com/info/assistance>

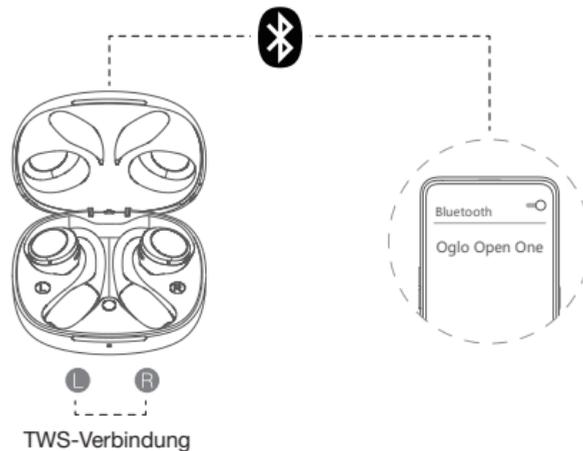
- Frequenzbereich: 2402 - 2480 Mhz
- Abgegebene Leistung: < 3,28 mW

\* Dieses Produkt von Oglo# ist mit den genannten Marken kompatibel (Marken Dritter, die in keinerlei Verbindung zu Sourcing & Création stehen).

## Bluetooth\*-Verbindung

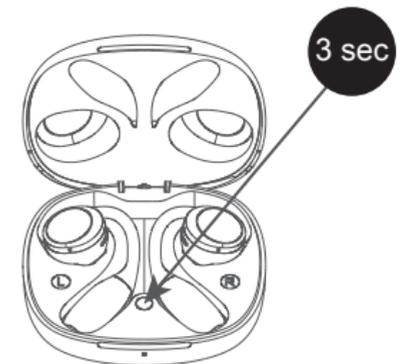
Wenn Sie ein Bluetooth\*-Audiogerät (Smartphone, Tablet, Laptop ...) besitzen, können Sie dieses an Ihre Kopfhörer anschließen.

1. Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis. Die Ohrhörer schalten sich ein und wechseln automatisch in den Pairing-Modus.
2. Aktivieren Sie die Suche nach Bluetooth\*-Geräten.
3. Wählen Sie **Oglo Open One** aus.
4. Bei erfolgreicher Verbindung ertönt ein Signalton.



TWS-Verbindung

## Zurücksetzung auf die Werkseinstellungen



Wenn Ihre Ohrhörer nicht antworten oder sich nicht verbinden, halten Sie die Multifunktionstaste am Etui 3 Sekunden lang gedrückt. Die Kontrollleuchte blinkt schnell rot und weiß. Ihre Ohrhörer stehen für eine erneute Verbindung zur Verfügung.

## Gaming-Modus aktivieren

Tippen Sie viermal auf das Touchpad eines der Ohrhörer, um den **Gaming-Modus** zu deaktivieren oder zu aktivieren. Dieser Modus ist standardmäßig aktiviert und reduziert die Latenz zwischen Ton und Bild.

## Waarschuwingen

Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

- Gebruik het apparaat niet voor andere dan de in dit documenten beschreven doeleinden.
- Om het risico van brand of elektrische schokken te voorkomen, mag u de oordopjes niet blootstellen aan te hoge temperaturen, een te hoge vochtigheidsgraad of direct zonlicht.
- Leg geen zware voorwerpen op uw oordopjes.
- Steek geen andere voorwerpen in uw oordopjes, dit kan elektrische incidenten veroorzaken.
- Gooi niet met uw oordopjes en stel deze niet bloot aan zware schokken.
- Laat jonge kinderen uw oordopjes alleen zonder toezicht gebruiken als ze correcte instructies hebben gekregen om deze veilig te kunnen gebruiken, verkeerd gebruik kan letsel veroorzaken.
- Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Gevaar van verwurging.
- De oordopjes mogen niet worden ondergedompeld in water, moeten uit de buurt van spetters worden gehouden en mogen niet in de buurt van bakken of potten met vloeistof, zoals vazen, worden gezet. Bewaar uw oordopjes na gebruik op een droge plaats.
- Probeer uw oordopjes nooit zelf te demonteren of te hermonteren. Doe voor reparaties en onderhoud uitsluitend beroep op een erkend technicus.

#### Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuez à protéger l'environnement et empêchez toute conséquence nuisible pour votre santé.

#### Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

#### Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

#### Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

#### Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

# Oglo#



SERVICE RELATION CLIENTS /  
Customer Relations Department /  
Servicio de Atención al Cliente /  
Kundenservice / Klantenafdeling

Avenue de la Motte  
CS 80137  
59811 Lesquin cedex

Art. 8011182  
Ref. Oglo Open One

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China / Fabricado en R.P.C. /  
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION  
Avenue de la Motte 59810 Lesquin FRANCE  
contact@sc-ub.com

- Om uw gezondheid en uw gehoor te beschermen, dient u niet langdurig op hoog volume naar muziek te luisteren. Neem regelmatig pauzes tijdens het gebruik van uw oordopjes en/of houd het uitgangsvolume op een passend niveau.
- Stel het geluidsvolume niet zo hoog in dat u niet meer kunt horen wat er om u heen gebeurt.
- Reinig de hoofdtelefoon uitsluitend met een zachte, droge doek en vermijd het gebruik van sprays.

**Om eventuele gehoorschade te voorkomen, dient u niet langdurig op een hoog geluidsniveau te luisteren.**

Dit product is in overeenstemming met de Franse verordening van 8 november 2005 houdende toepassing van artikel L.5232-1 van de code de la santé publique (het Franse wetboek van volksgezondheid).

#### RECYCLING VAN DE ACCU

Dit apparaat bevat een interne lithiumaccu die kan ontploffen en gevaarlijke chemische stoffen kan vrijgeven. Om het risico op brand en brandwonden te beperken, dient u de accu nooit te demonteren, te verbrijzelen of te doorboren. Gooi batterijen en accu's niet bij het huisvuil. Batterijen en accu's dienen afgedankt te worden volgens de van kracht zijnde regelgeving ter bescherming van het milieu.

#### ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Uw Bluetooth\*-oordopjes maken gebruik van de Bluetooth\*-technologie. Ze zenden en ontvangen radiofrequenties (HF) van ongeveer 2,4 GHz. Deze emissies van ultrahoge frequenties kunnen de werking van vele elektronische apparaten verstoren. Zet uw Bluetooth\*-oordopjes op de volgende plaatsen uit om ongelukken te voorkomen:

- plaatsen waar zich ontvlambare gassen bevinden, ziekenhuizen, treinen, vliegtuigen en benzinestations in de buurt van automatische deuren of brandalarmen,
- zones waar dynamiet wordt gebruikt

Vraag uw arts om advies als u een pacemaker of een andere prothese heeft.

#### Vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat de radioapparatuur van het type Oordopjes met air conduction Oglo® Open One voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website:  
<https://www.boulanger.com/info/assistance>

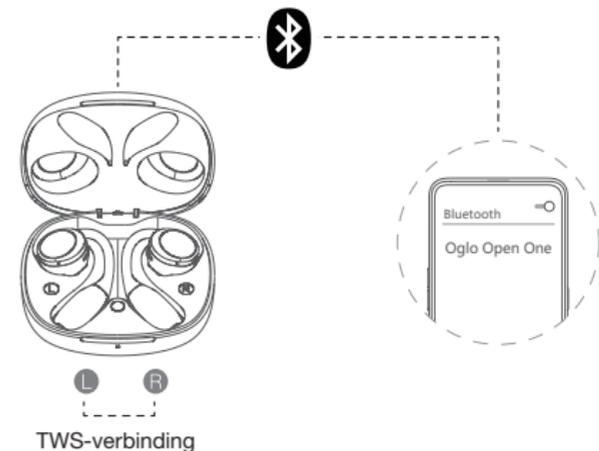
- Frequentieband: 2402 - 2480 Mhz
- Afgegeven vermogen: < 3,28 mW

\* Dit Oglo#-product is compatibel met de genoemde merken (merken die toebehoren aan derden die geen banden onderhouden met Sourcing & Création).

#### Bluetooth\*-verbinding

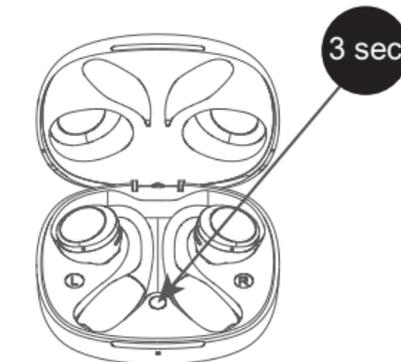
Als u over een Bluetooth\*-geluidsapparaat beschikt (smartphone, tablet, laptop ...), kunt u deze aan uw oordopjes koppelen.

1. Open het deksel van de oplaadcase. De oordopjes gaan aan en gaan automatisch over naar de koppelingsmodus.
2. Zet de functie voor het zoeken naar bluetooth\*-apparaten aan.
3. Selecteer **Oglo Open One**.
4. Een geluidssignaal is hoorbaar wanneer de koppeling succesvol is uitgevoerd.



TWS-verbinding

#### Resetten van de fabrieksinstellingen



Als uw oordopjes geen antwoord meer geven of geen verbinding maken, houd de multifunctionele knop op de case dan 3 seconden ingedrukt. Het signaallampje knippert snel rood en wit. Uw oordopjes zijn klaar om opnieuw verbinding te maken.

#### De Gaming-modus activeren

Druk vier keer op het touchpad van één van uw oordopjes om de **gaming-modus** te activeren of deactiveren. Met deze standaard geactiveerde modus kunt u de latentie tussen het uitzenden van het geluid en de afbeelding verkleinen.